

ПРОТОКОЛ

Громадських слухань з питання перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район

Дата проведення:
28 січня 2022 року

Місце проведення:
м.Новоград-Волинський

Присутні – 66 чол.

Головуючий Гончарук В.В.– голова робочої групи з перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район створеній рішенням районної ради (далі Головуючий)

ГОЛОВУЮЧИЙ:

проінформував учасників слухання про те що ініціативна група, яку він очолює звернулася до районної ради з пропозицією перейменувати Новоград-Волинський район у Звягельський. Дане питання було розглянуте на сесії районної ради від 17 грудня 2021 року і було створено робочу групу з перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район. 12 січня 2022 року відбулося засідання робочої групи на якій було прийняте рішення провести громадські слухання із зазначеного питання 28.01.2022 р. о 13.0 год. у м.Новограді-Волинському і великій залі Будинку Рад. Також було проінформовано, що оголошенні про проведення громадський слухань було вчасно розміщено на офіційному сайті районної ради та опубліковано у газеті «Час плюс» від 13 січня 2022р. та у газеті «Лесин Край» від 20 січня 2022 р. Таким чином відповідно до рішення робочої групи сьогодні проводяться громадські слухання.

Також проінформував, що громадські слухання проходять і регламентуються згідно Положення про громадські слухання у Новоград-Волинському районі (далі Положення), Положення затверджено розпорядженням голови районної ради від 13 січня 2022 р.

Довів основні вимоги та порядок проведення громадський слухань, згідно Положення обрання лічильної комісії, секретаря громадських слухань, затвердження порядку денного та прийняття рішення громадських слухань простою більшістю зареєстрованих учасників слухань. Перед початком громадських слухань відбулася реєстрація учасників за наявності паспорта або іншого документу, що посвідчує особу.

ГОЛОВУЮЧИЙ: вніс пропозицію обрати секретарем громадських слухань Петра Андрійовича Сербіна, депутата районної ради, громадського активіста, який багато років очолював міжрайонний обласний комунальний заклад «Новоград-Волинське БТІ»

ГОЛОСУВАЛИ «За» - 66 чол. «Проти», «Утримались» - не було

ГОЛОВУЮЧИЙ: запропонував секретарю вести протокол громадських слухань та вносити пропозиції щодо складу лічильної комісії.

Сербін П.А - вніс пропозицію до лічильної комісії обрати трьох чоловік : Левчишин Л.В., Цицюра В.О., Гаврелюк П.В.

ГОЛОСУВАЛИ «За» - 66 чол. «Проти», «Утримались» - не було

Лічильна комісія зайняли визначене місце та приступила до обрання голови та секретаря комісії

ГОЛОВУЮЧИЙ: На порядок денний громадських слухань виноситься одне питання «Про перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район». Чи будуть зауваження чи інші пропозиції.

Вітренко В.А., голова міськрайонної спілки краєзнавців – запропонував до питання слухань додати ще фразу: « Та повернути йому історичну назву».

ГОЛОВУЮЧИЙ: На порядок денний громадських слухань виноситься одне питання із доповненням, а саме: «Про перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район та повернення йому історичної назви».

ГОЛОСУВАЛИ «За» - 66 чол. «Проти», «Утримались» - не було

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

1. Про перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район та повернення йому історичної назви

ГОЛОВУЮЧИЙ: довів коротку історичну довідку:

У 1793 році після другого поділу Польщі Звягель перейшов до складу Російської імперії. Указом російської імператриці Катерини II від 5 липня 1795 місто перейменували, Звягель став "Новим градом на Волині". Його планували зробити адміністративним центром штучно створеної Волинської губернії. Проте через брак приміщень для розміщення губернських служб, місто так і залишилося повітовим. Волинська губернія розпалася, але населений пункт, що знаходиться на Поліссі й досі лишається містом на Волині. Це при тому, що вік древнього Звягеля існував сім століть. Район рухається у цьому напрямку паралельно з містом щодо повернення місту його історичної Звягель. Епідеміологічна ситуація в місті та районі не дозволив робочій групі зібрати велику кількість людей, хоча усі бажаючі мали змогу зареєструватися і дотримуючись безпечної дистанції взяти участь в обговоренні, але на слуханнях представлені представники майже від всіх територіальних громад району на рівні голів, заступників, депутатів громад.

ВИСТУПИЛИ:

Іванюк М.О. – депутат районної ради, ексміський голова, екс голорайдердержадміністрації

- Я не бачу в даний час більш важливої справи, як відновлення історичної справедливості, яка полягає в поверненні історичних назв нашим містам і селам, які були відібрані в них російськими самодержавцями протягом багатьох

століть колоніального гноблення України Росією. Росія постійно стверджує, що не має такої держави як Україна, немає такого народу, не має такої мови.

Восьмий рік на сході нашої держави йде війна між Україною і Росією. За що ми воюємо? Воюємо за те, щоб бути самим собою. Більше 150 разів різними Законами і Указами Росія забороняла Українську мову.

Сьогодні назва району не має жодного сенсу. Ми ніколи не були Волинню. Це Полісся, Болохівська Земля у минулому, про що згадував Грушевський під час планування адмінреформи на початку ХХ століття. Більше 500 років своєї історії місто носило назву Звягель і лише з 1796 року перейменоване імператрицею Катериною II в місто Новоград-Волинський.

Відповідно до Закону України про декомунізацію змінили назву багато міст, сіл, вулиць. Ми повинні вивчати свою історію, щоб знати хто ми, який ми є народ, відстоювати своє право називати ся тим народом, яким ми є, нашу правдиву історію, захищати свою мову. Тому на даному етапі не бачу більш важливої справи, ніж повернення історичної правди.

Закликаю всіх бути патріотами, проявляти свою волю, позицію і перейменувати Новоград-Волинський район в Звягельський район.

Вітренко В.В – краєзнавець, дослідник.

- Який виклав в своєму виступі багатомісячну історію міста Новоград-Волинський та району починаючи з моменту його заснування до сьогоднішнього дня. За даними археологічних розкопок місто засноване в IX столітті до 1796 року воно носило назву Звягель. В 1796 році указом Російської імператриці Катерини II місто було перейменовано в Новий град на Волині. За останні більш як два століття були спроби повернення історичної назви, які не мали успіху з різних причин. Назва міста із Возвягеля у 1256 р до 1507 р. трансформувалася у Звягель і у документах з шістнадцятого століття згадується лише назва міста Звягель. Прошу підтримати перейменування району на Звягельський.

Сербін П.А. – депутат районної ради, мешканець міста, пенсіонер.

Було декілька спроб повернення історичної назви. Одна з них в 1911 році, коли міська Дума прийняла рішення про поверненню місту історичної назви – Звягель. Оприлюднив архівні документи, згідно яких було складено Рапорт статським радником Григофенком. За дорученням царя було зроблено висновок про доцільність поверненню місту його історичної назви. Але до цього документу була долучена записка губернатора Київської і Волинської губерній в якій він зазначає: «Название городу Новоградволинский было предано императрицей Екатериной II во времена присоединения этих земель в Русской империи и приданию им чисто русского облика, поэтому возвращение городу прежнего названия не будет способствовать укреплению Российской империи и прославлению имени императрицы». Отже, мета перейменування російської імперії у час розширення її володінь полягала у наданні українським територіям російських ознак та прибиранись національні топоніми. Тому, пропоную повернути району його історичну назву Звягельський і тим прибрати ознаки зросійщення наших територій і цим ми послабляємо, розвіюємо ідеологію.

«Руського Міра». Чужої ідеології, яка сьогодні прийшла з війною на нашу територію.

Примак В.О. – староста Броницькогутянського старостинського округу Городницької ТГ

- Розпочав з аллегоричного порівняння. Звірі митять свою територію сечею, москалі кров'ю та розрухою. На територію куди приходив і приходять «Руський Мір» нищаться культура, економіка, мова, стирається все національне та створюється сіра зона. Тому, пропоную проявити сміливість, заглядаючи в майбутнє зробити мужній крок та прийняти рішення перейменування району у Звягельський.

Дюбо О.С – керівник міського ОСББ, член міського Братства ОУН-УПА.

- Місто багатонаціональне і досі багато людей не змінилися і підтримують «Руський Мір», але у місті та районі проживають багато патріотично налаштованих людей. Тому маємо відірватися від російського впливу, колоніального минулого та розвивати національну культуру, мову та наші народні традиції. Слід відмітити, що жителі міста зараз більше спілкуються українською мовою. Повернення історичних топонімів, традиції, культури, духовності – це крок до відродження України. Підтримаю Перейменування Новоград-Волинського району у Звягельський.

Наталія Калиновська, жителька міської громади.

- Цікавилася, скільки коштуватиме перейменування пересічним мешканцям, і хто ініціював це питання?

Бороздіна Ж.В. – жителька району, с.Гульськ

- на слуханнях дали характеристику Катерині II, але багато депутатів працюють не одну каденцію, і що вони зробилим? Чому обрємі депутати районної ради піднімають це питання? Вважаю, що цими громадськими слуханнями ми не можемо вирішувати подібні питання, адже людей у районі близько 170 тис. чол.

ГОЛОВУЮЧИЙ: Для росіян Катерина II – велика імператриця, а для України вона хто? Це особа, яка знищила гетьманство і Запорізьку Січ, допомогла придушити повстання селянства під назвою «Коліївщина», забороняла українську мову, переписували історію, колонізувала нас і нав'язала чужі топоніми. У країні за останні роки було багато перейменовано міст, районів і вулиць і для пересічного громадянина це нічого не коштуватиме, а для юридичних осіб виготовити по новому печатки, штампи, але то незначні кошти - біля 600 грн. Ініціаторами перейменування буди депутати районної ради, які підтримала більшість депутатів районної ради. Голова робочої групи з питань перейменування Віктор Гончарук розповів, що депутати на сесії Баранівської громади підтримали назву Звягельський район 25 січня поточного року, ще до громадських слухань, проведених у Новограді-Волинському. Ярунська громада через поширення хвороби не змогла взяти участь у слуханнях, але виконавчий склад зателефонував і повідомив, що виступає за історичну назву.

Микола Мартинюк, ексмський голова

-У такій ситуації, коли захисники гинуть на Сході України, розмови про фінансові затрати виглядають блюзнірством. "Найкращі сини України у 2014 році у гумових чоботях і куртках пішли захищати рідну землю, що було б з нами, якби вони вагалися і думали про гроші. Матеріальна складова не може переважити духовну, а повернувши назву Звягель ми засвідчимо своє бажання відірватися від викривленого "Руського Міра". Наше місто особливе, тут проживає багато військових пенсіонерів і вони звісно проти перейменування міста, району і повернення історичної назви. Але нам необхідно згуртуватися і прийняти принципове рішення про повернення району його історичної назви Звягельський.

На цьому обговорення припинилися.

ГОЛОВУЮЧИЙ Всі бажаючі мали вільно висловити свою позицію, всі бажаючі мали вільний доступ до громадських слухань. Тому ставлю на голосування питання наших громадських слухань «Про перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район, повернення йому історичної назви» із подальшим винесення рішення громадських слухань на розгляд сесії Новоград-Волинської районної ради

ГОЛОВУЮЧИЙ: Для оприлюднення Протоколу надав слово голові лічильної комісії Левчишину Л.В., який довів результати голосування та правомірність прийняття рішення громадськими слуханнями. Результати голосування:

ГОЛОСУВАЛИ: «За» - 54 чол., «Проти» - 4 чол., «Утримались» - 1 чол.

ВИРІШИЛИ: Підтримати перейменування Новоград-Волинського району Житомирської області у Звягельський район, повернення йому історичної назви» із подальшим розглядом рішення громадських слухань на сесії Новоград-Волинської районної ради

Голова громадських слухань

Віктор ГОНЧАРУК

Секретар

Петро СЕРБІН